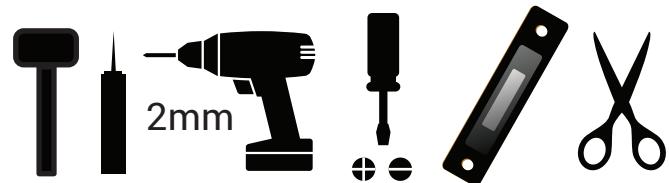
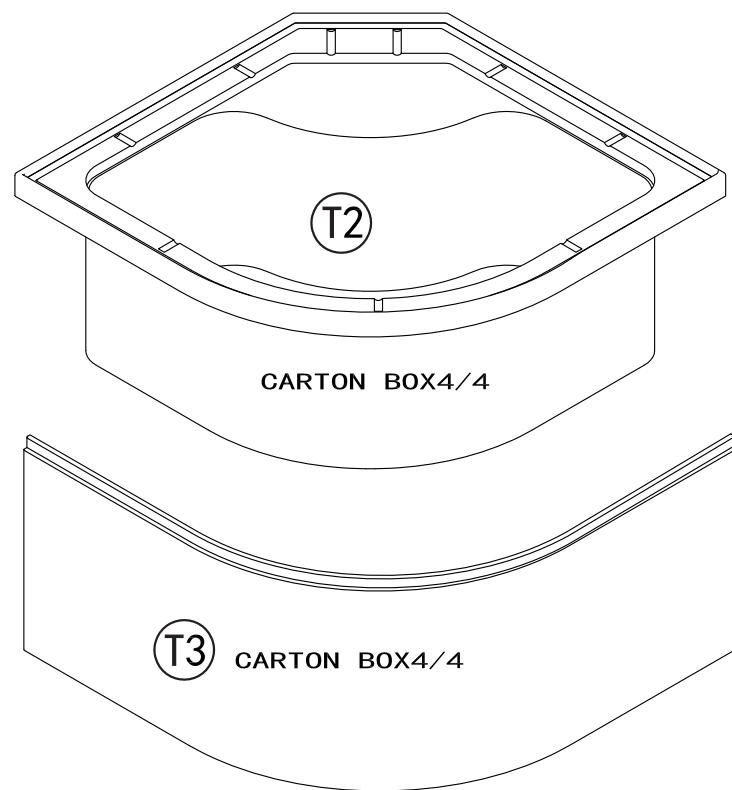
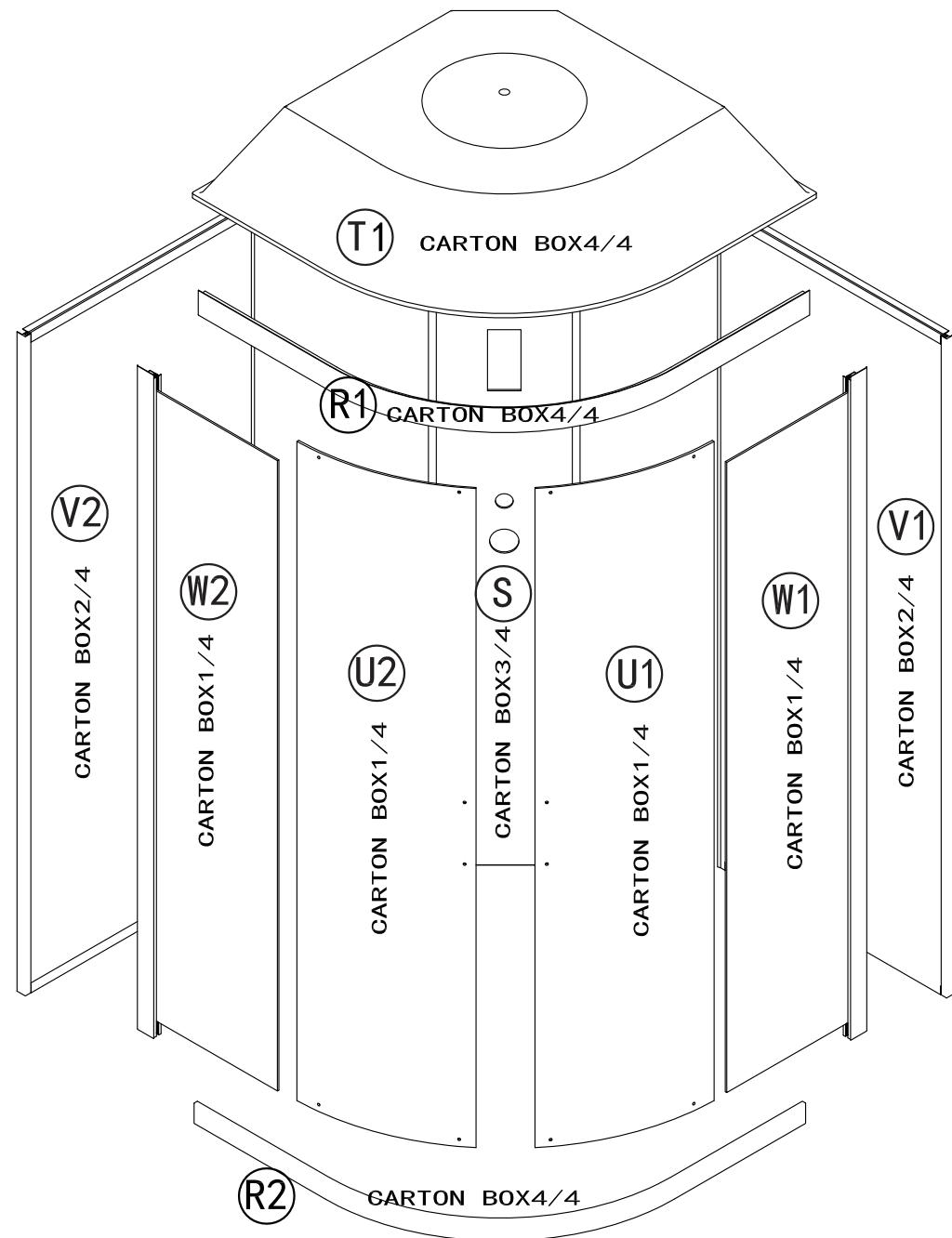


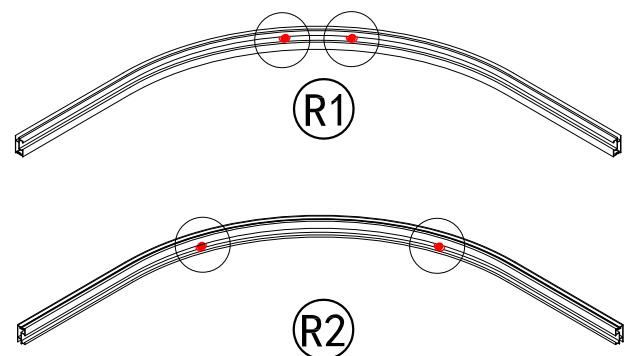
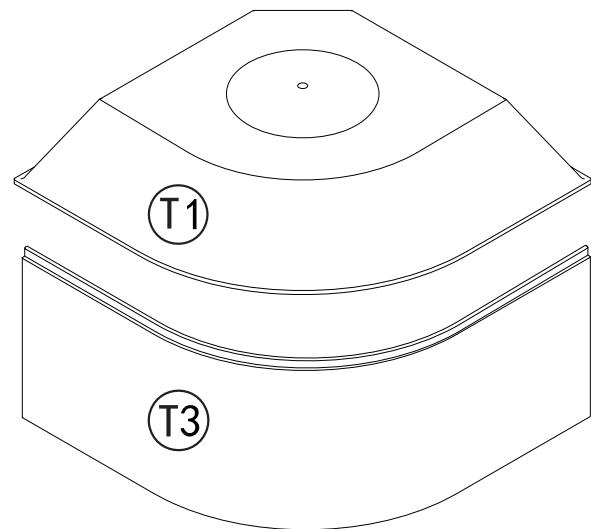
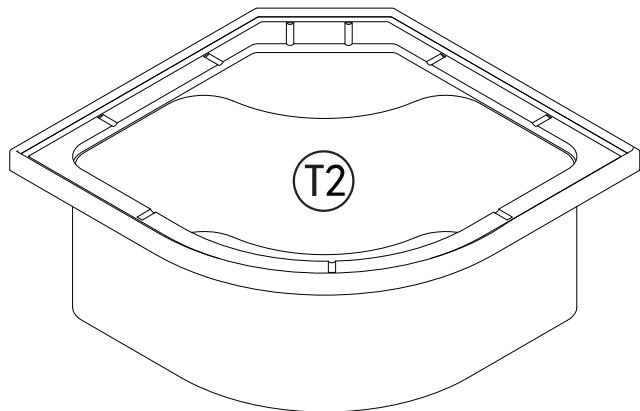
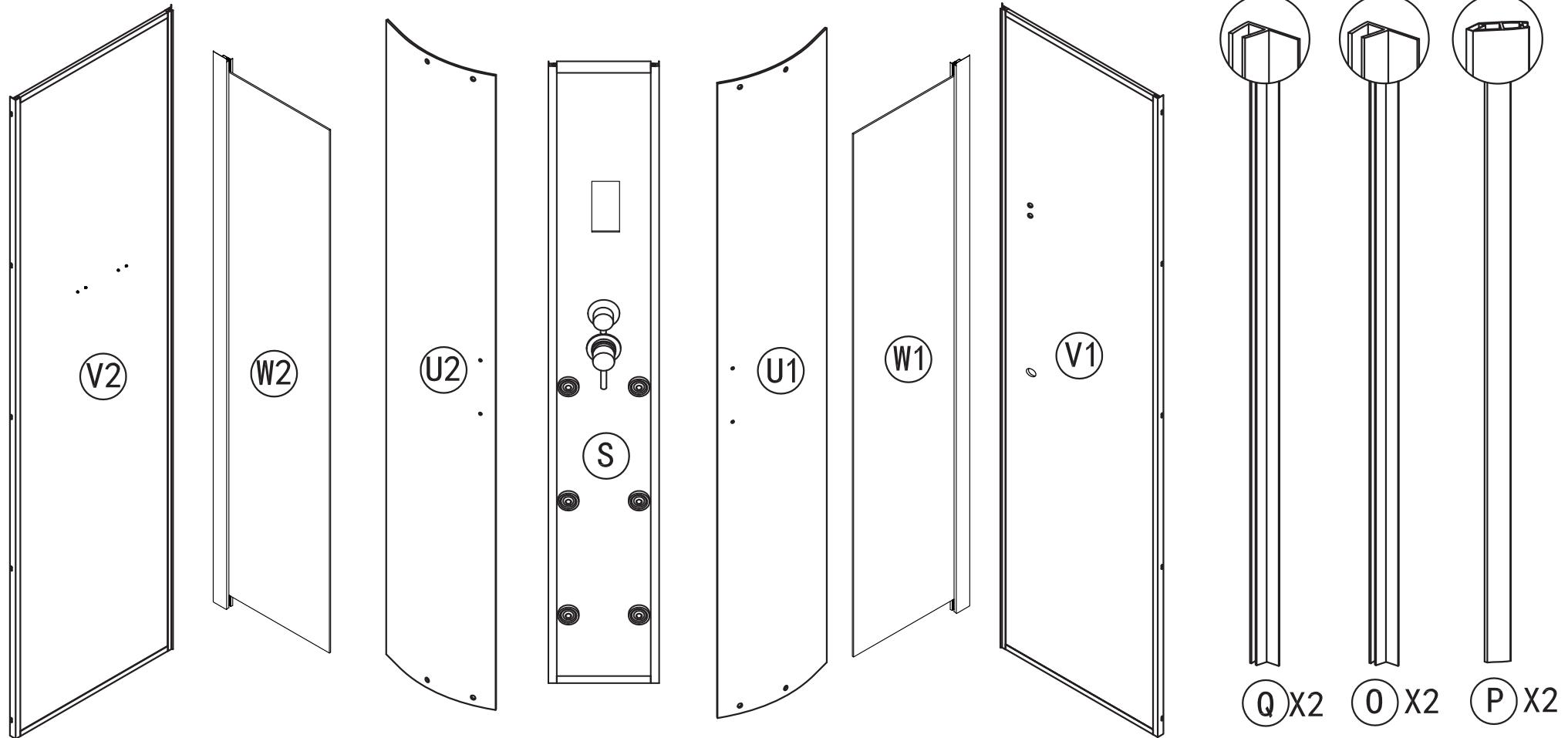
# harma

## S28DK0P2

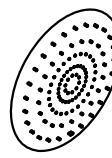
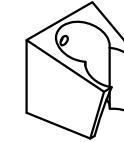
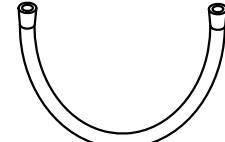
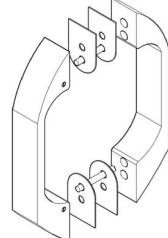
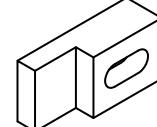
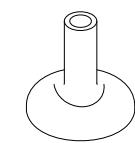
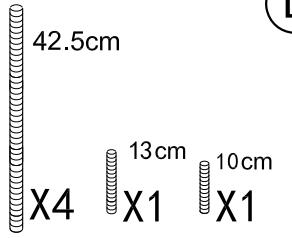
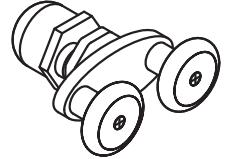
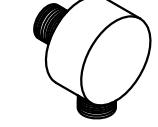
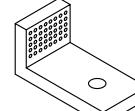
90X90X220CM

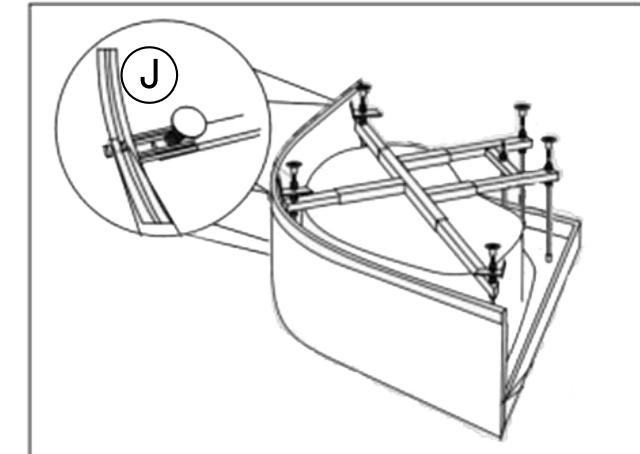
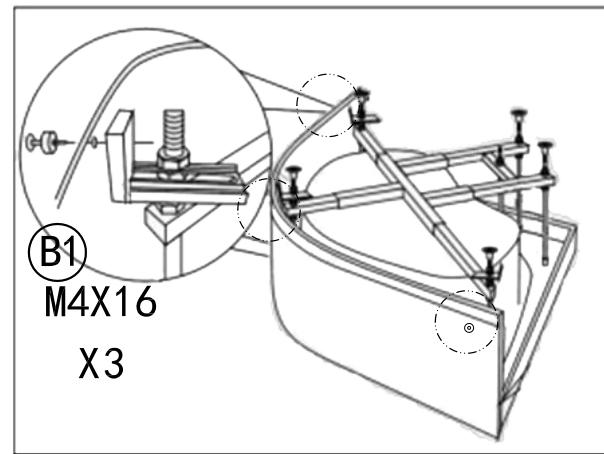
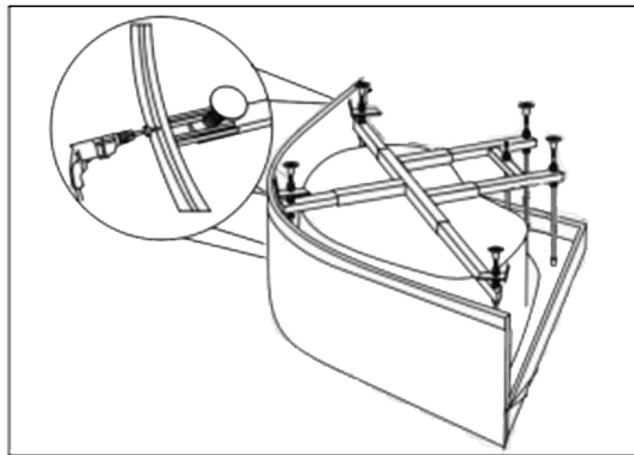
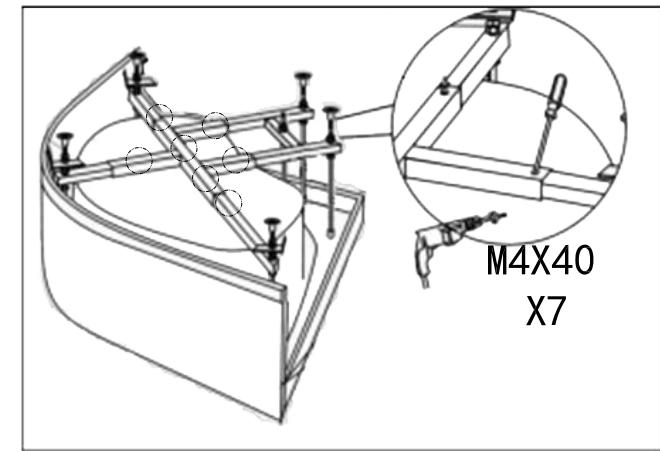
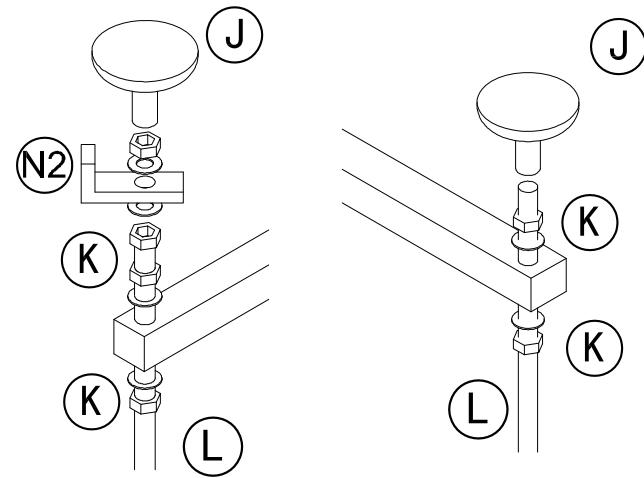
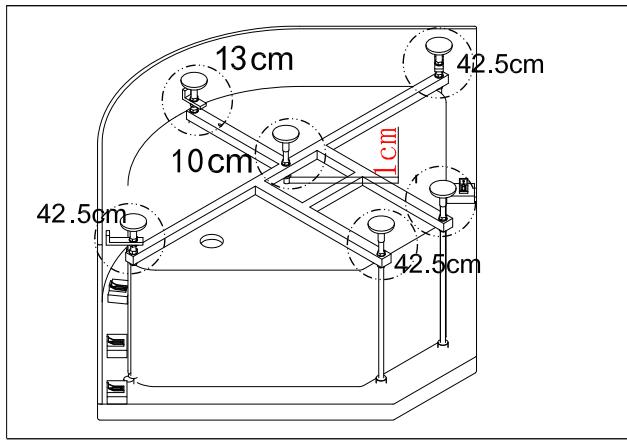


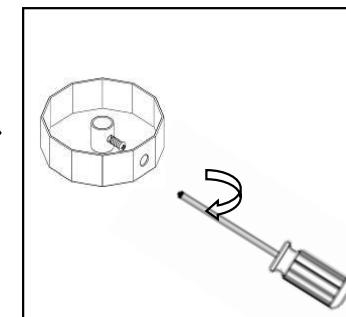
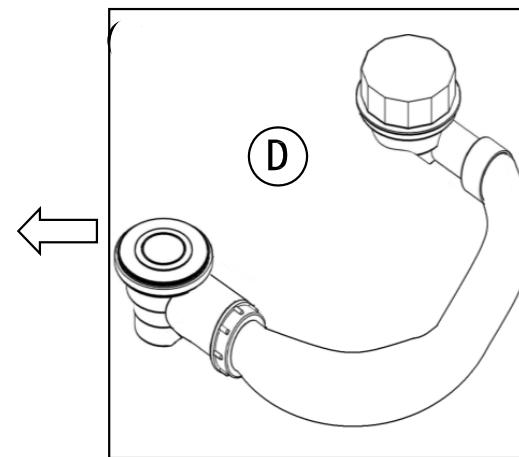
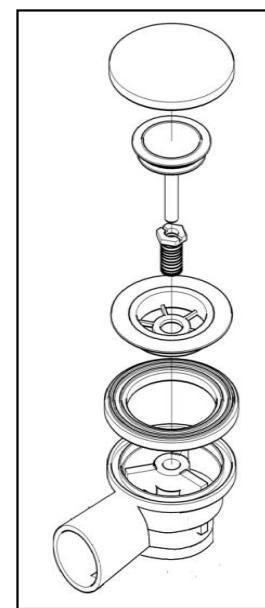
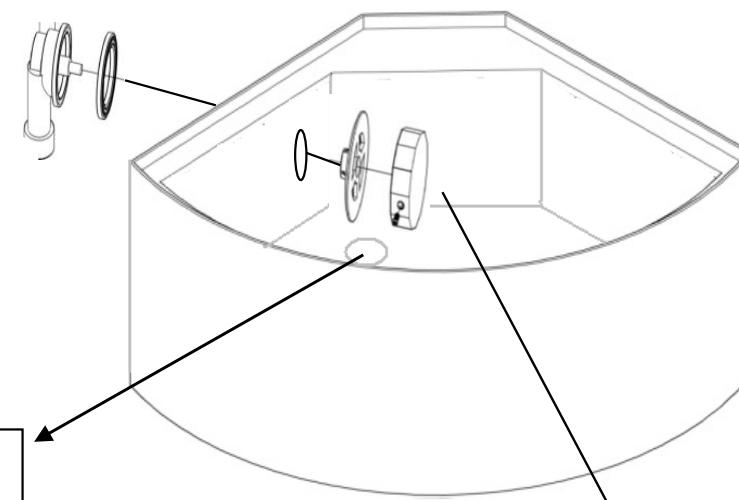
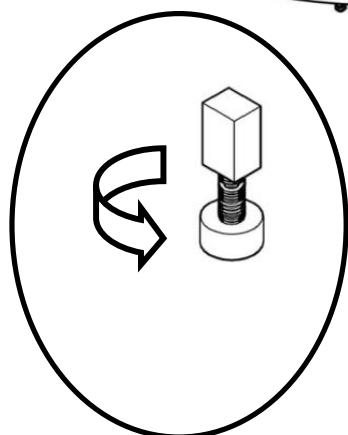
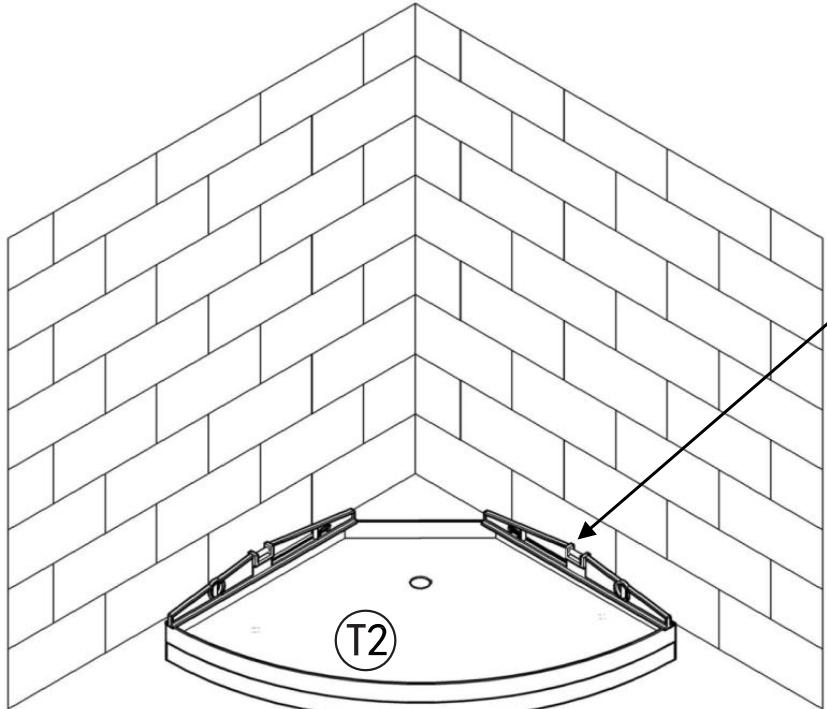


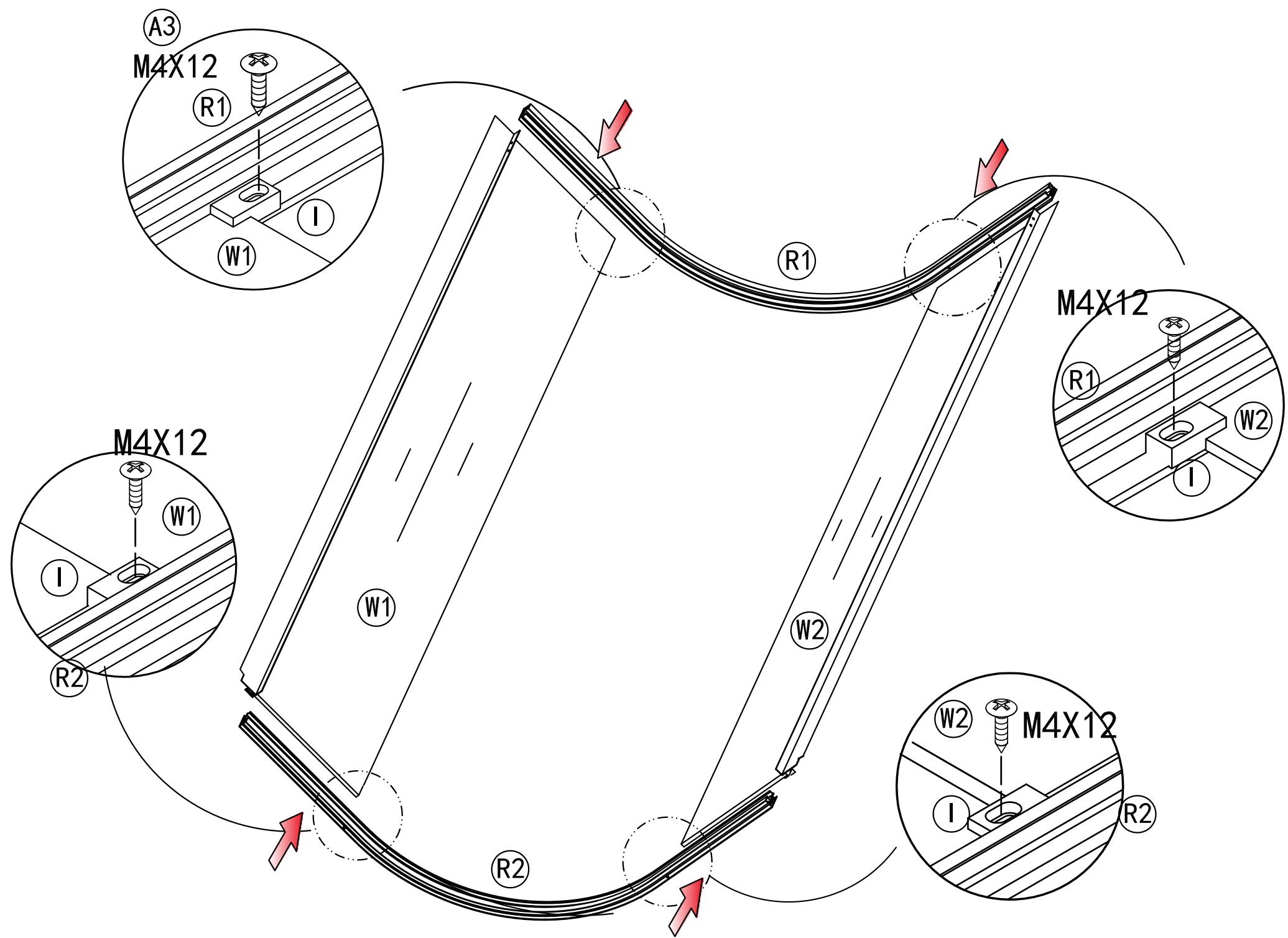


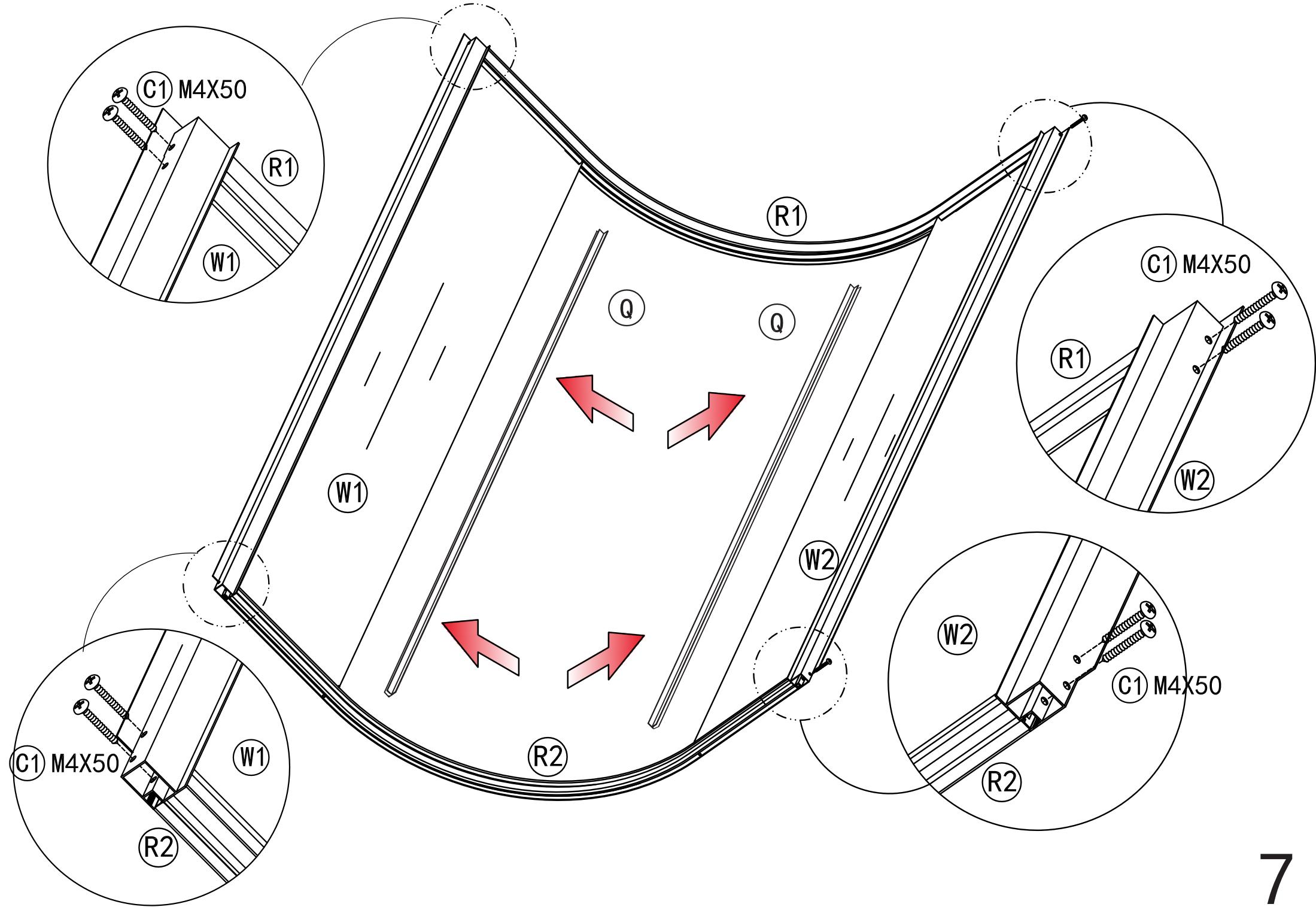
CARTON BOX4/4

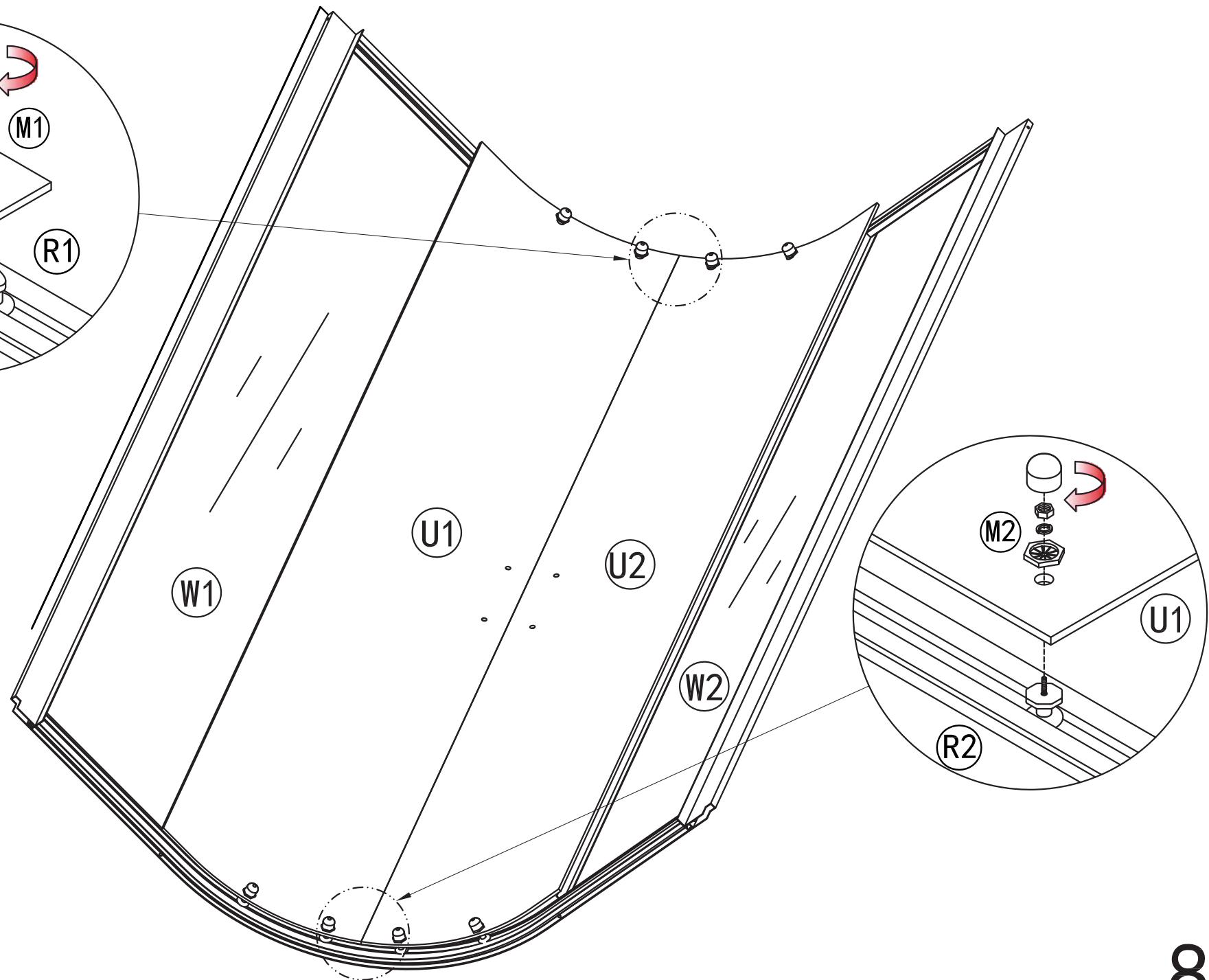
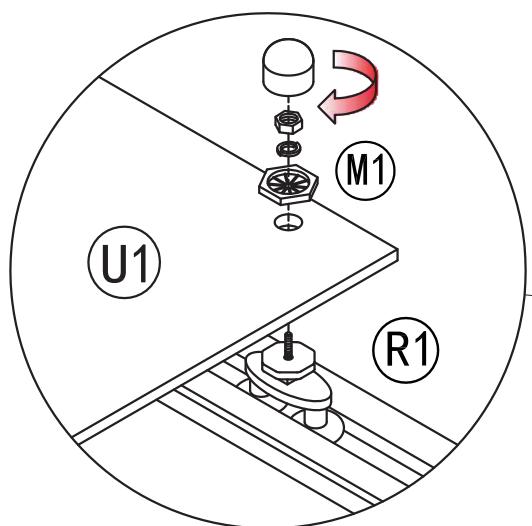
M4X10	(A1)	M4X14	(A2)	M4X12	(A3)	M4X16	(B1)	M4X40	(B2)	M4X50	(C1)	M4X16	(C2)
													
X24		X8		X4		X3		X7		X8		X6	
	(D)		(E1)			(E2)			(E3)		(E4)		
X1		X1			X1			X1		X1		X1	
	(F)		(G)			(H)			(I)		(J)		
X1		X2			X2			X4		X6			
	(K)		(L)			(M1)			(M2)		(N1)		
X16		42.5cm X4 13cm X1 10cm X1			X4			X4		X4		X1	
	(N2)		(N3)										
X3		X1											

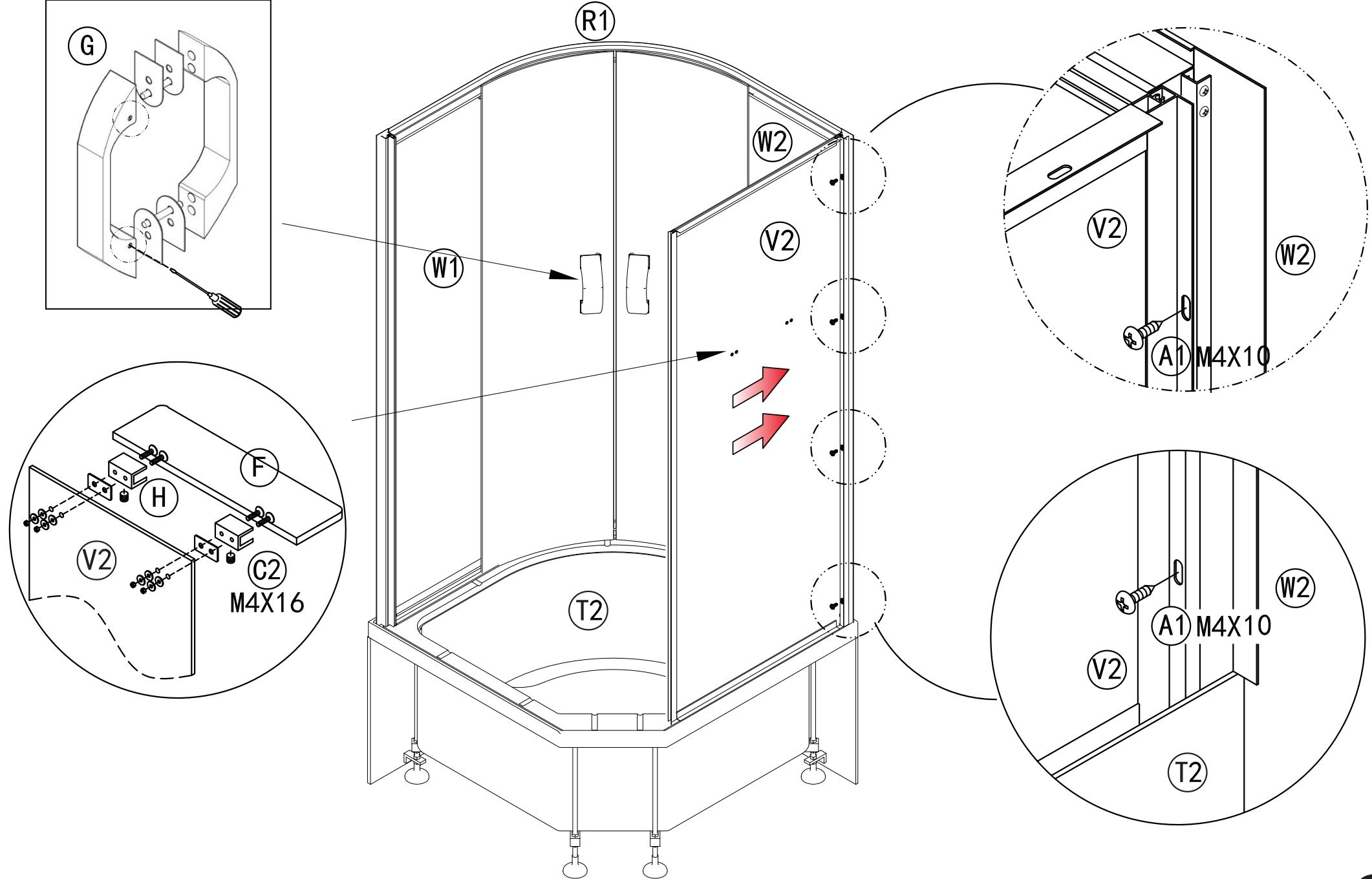


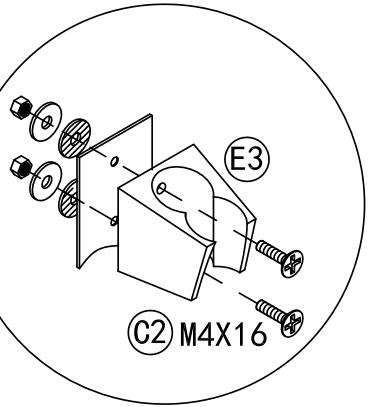
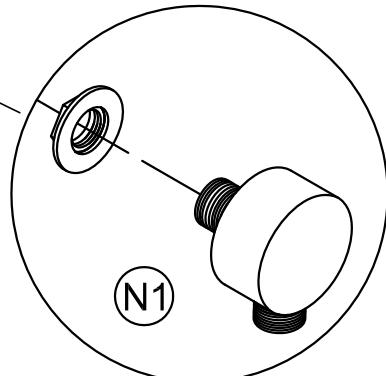
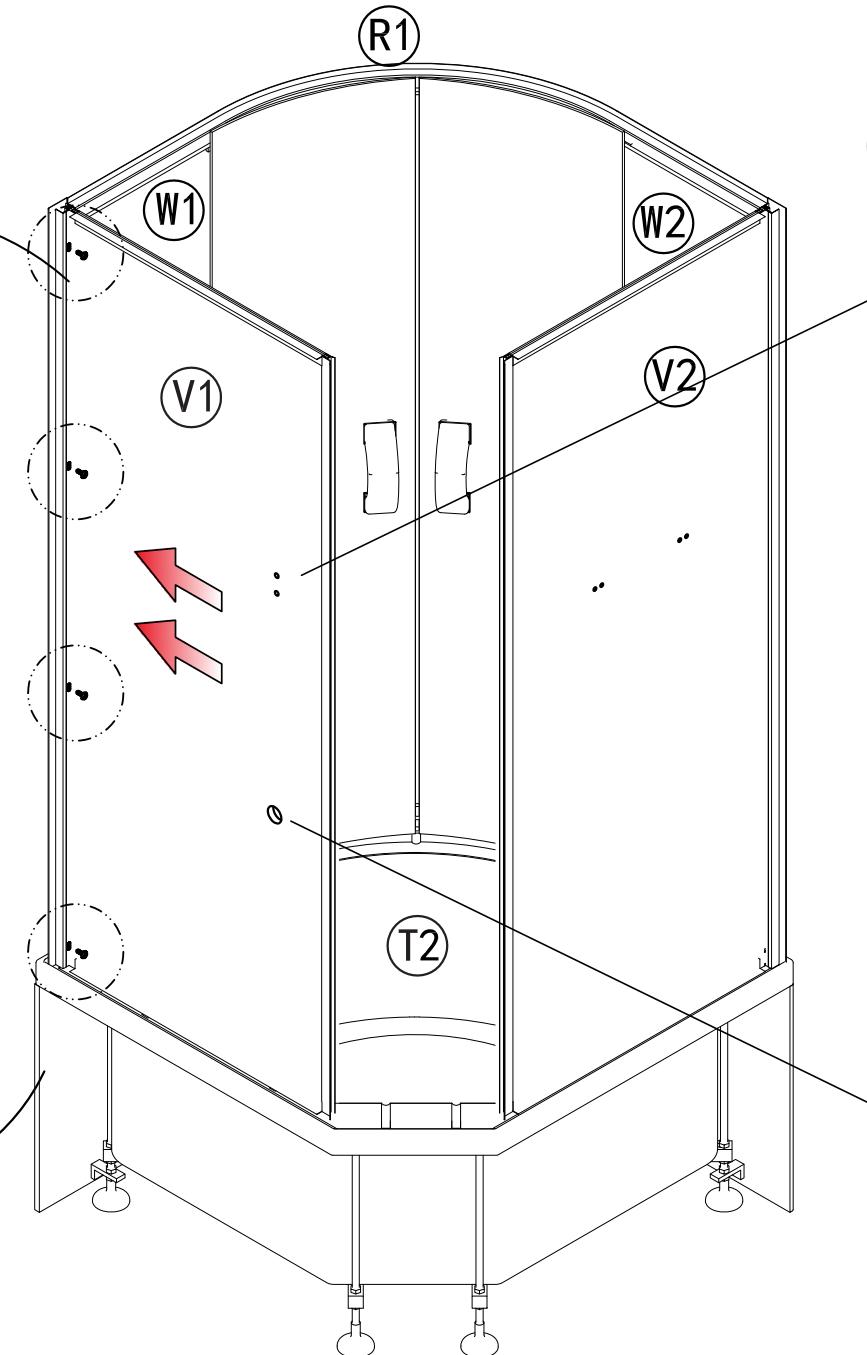
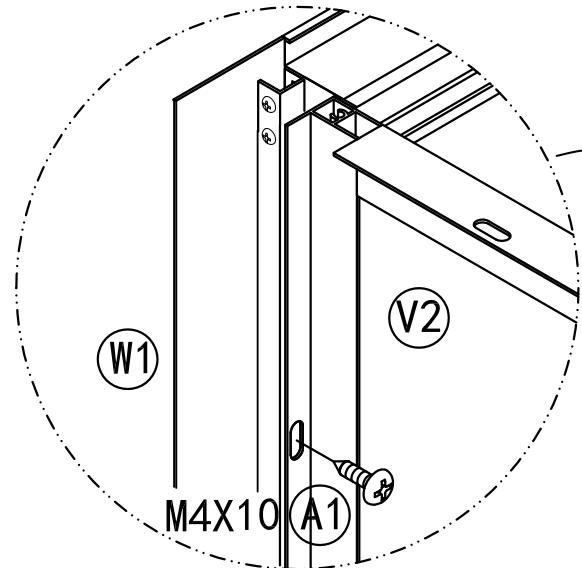
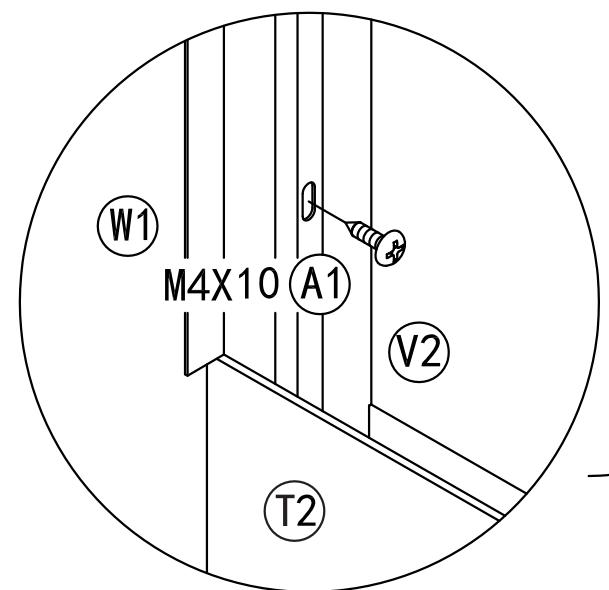


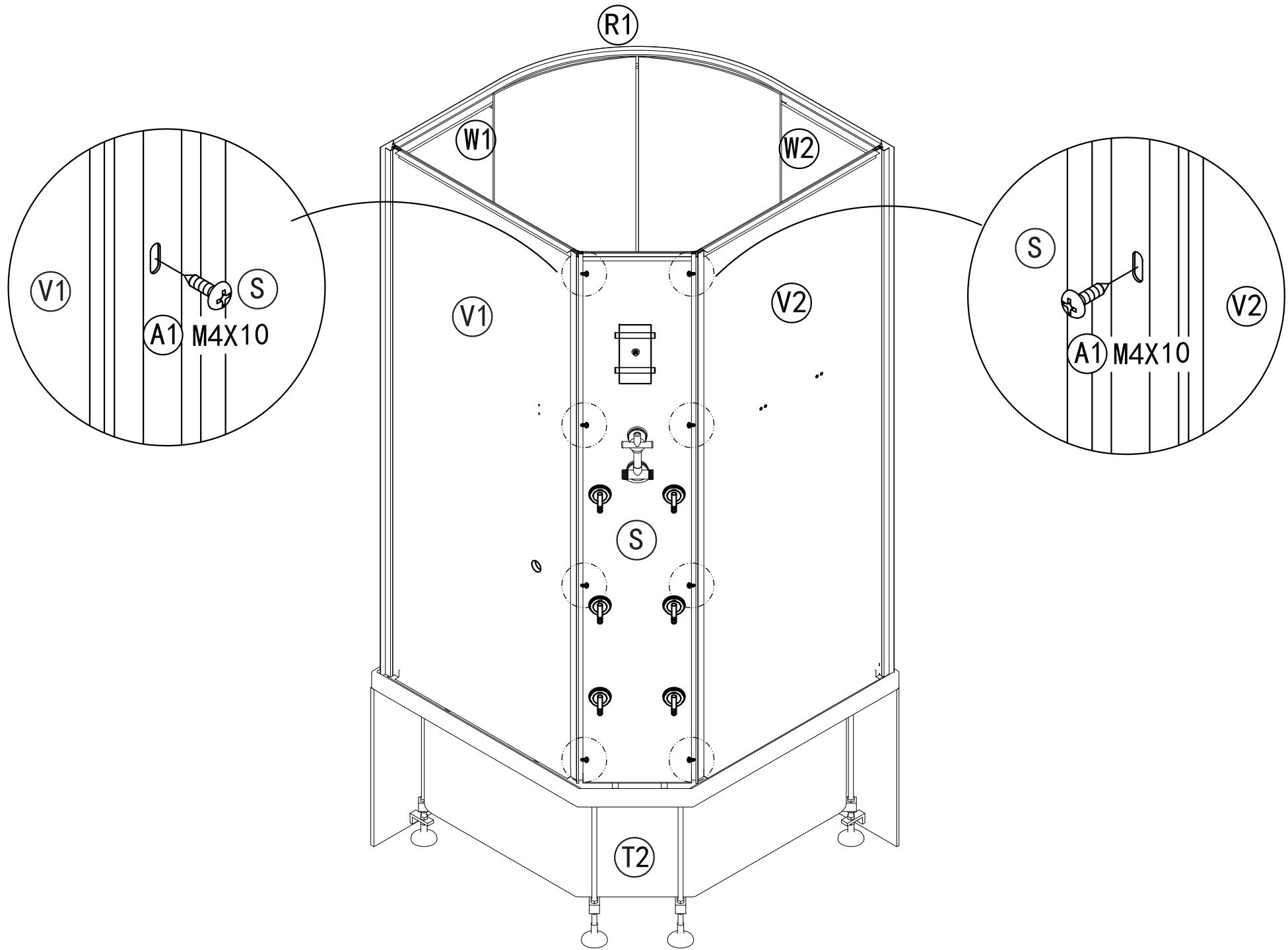


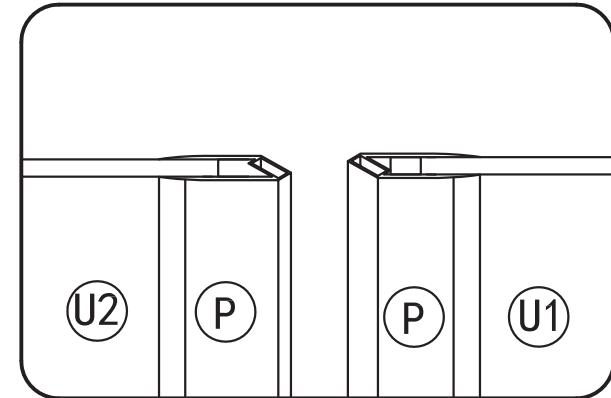
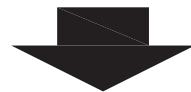
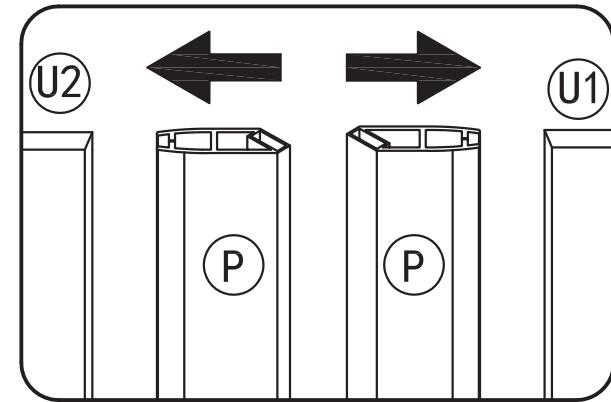
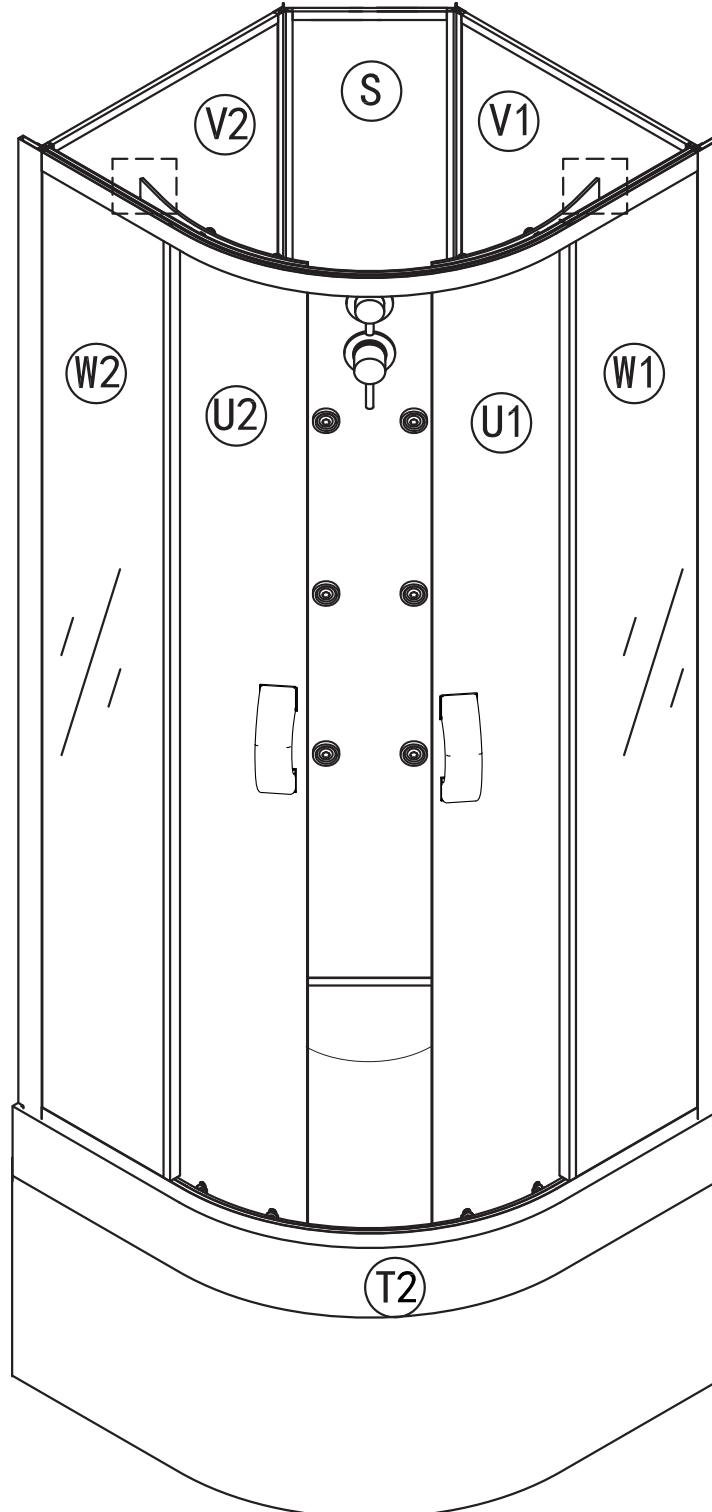
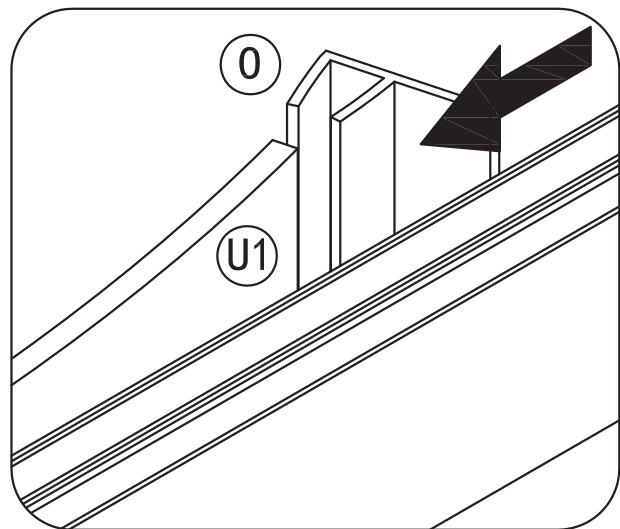
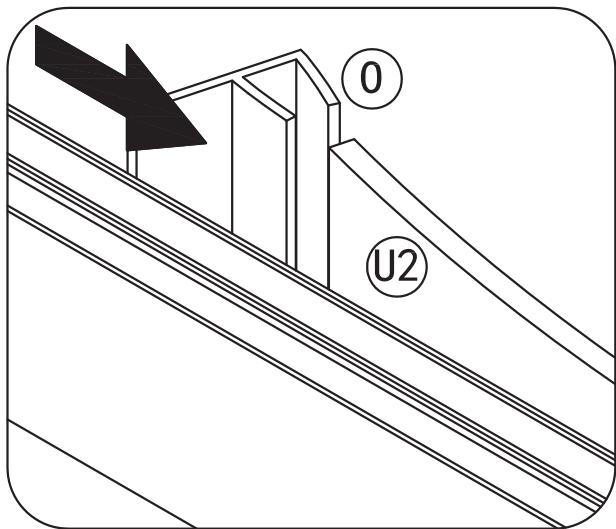


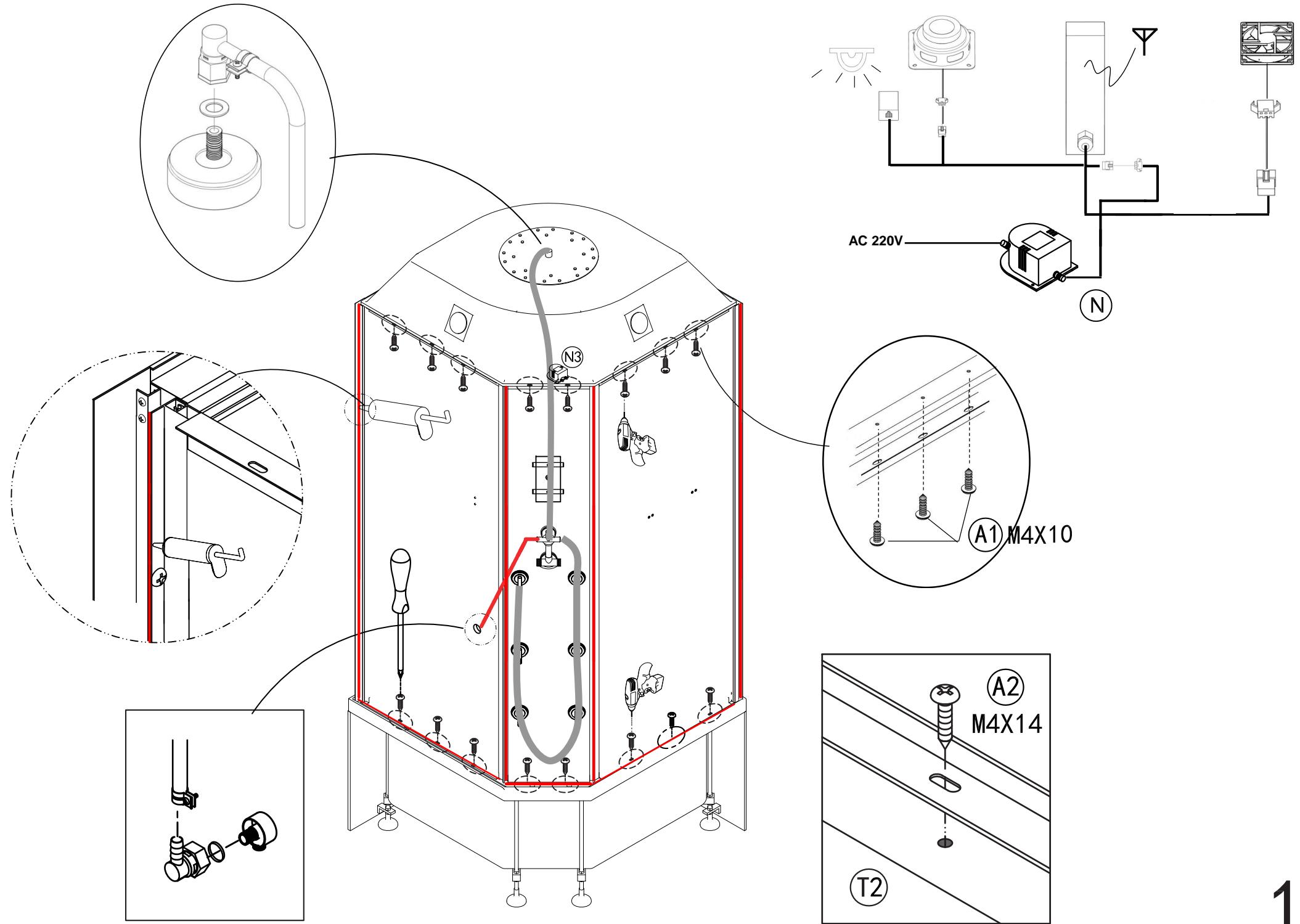


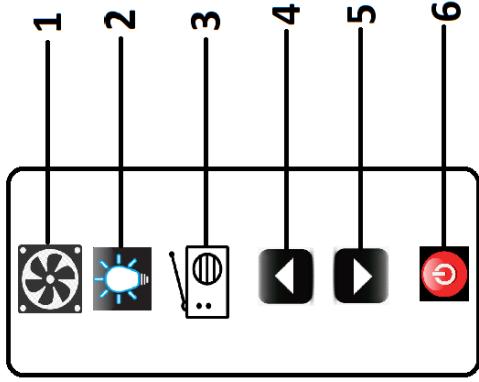










**In English;**

1. On/ off button for the exhaust ventilator.
2. On/ off button for the LED Lamp on the roof.
3. On/ off button for the radio.
4. Seeks radio signal on one touch; increases the volume if pressed for long.
5. Seeks radio signal on one touch; decreases the volume if pressed for longer.
6. Control panel on/ off switch.

**In Finnish;**

1. On/ off näppäin tuulettimeille.
2. On/ off näppäin LED-valoille.
3. On/ off näppäin radioille.
4. Kanavahaku yhdellä painauksella; pidemmällä painauksella äänenvoimakkuus nousee.
5. Kanavahaku yhdellä painauksella; pidemmällä painauksella äänenvoimakkuus laskee.
6. Ohjauspaneelin on/ off näppäin.

**In Estonian;**

1. Lülitim ventilaatoriile.
2. Lülitim LED-valgustusele.
3. Lülitim raadioile.
4. Raadiokanalite otsing ühe vajutusega; pikemal vajutamisel helitugevus tõuseb.
5. Raadiokanalite otsing ühe vajutusega; pikemal vajutamisel helitugevus langeb.
6. Lülitim kontrollpaneelile.

**In Russian;**

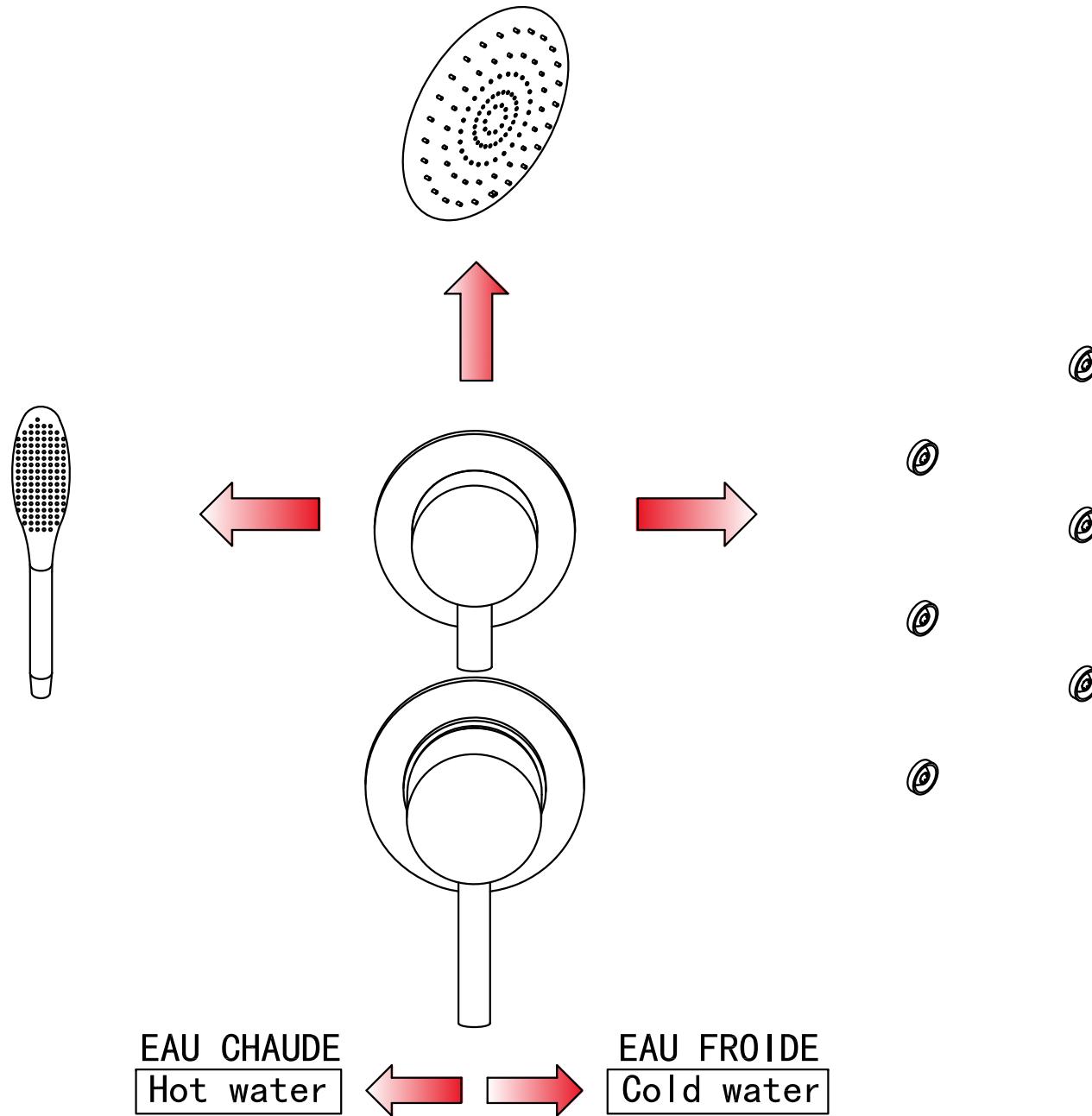
1. Кнопка включения / выключения вытяжного вентилятора
2. Кнопка включения / выключения светодиодной лампы на крыше.
3. Кнопка включения / выключения радио.
4. Ищет радиосигнал одним касанием; увеличивает громкость длительным нажатием
5. Ищет радиосигнал одним касанием; уменьшает громкость длительным нажатием
6. Включение / выключение панели управления.

In Lithuanian;

1. Ventiliatoriaus jungiklis.
2. LED apšvietimo jungiklis.
3. Radijo jungiklis.
4. Radijo kanalų paieška vienu spustelėjimu; ilgiau spaudžiant garsas stipréja.
5. Radijo kanalų paieška vienu spustelėjimu; ilgiau spaudžiant garsas silpnéja.
6. Valdymo skydelio jungiklis.

In Latvian;

1. Ventilatora slēdzis.
2. LED gaismekļa slēdzis.
3. Radio slēdzis.
4. Radio kanālu meklēšana ar vienu pieskārienu; turot pogu nospiestu, skaņas līmenis paaugstinās.
5. Radio kanālu meklēšana ar vienu pieskārienu; turot pogu nospiestu, skaņas līmenis samazinās.
6. Vadības panelja slēdzis.





**Maaletooja/Importētājs/Maahantuaja/Importönen/Importer/Импортер/Importuotojas:**

Vipex AS, Kriidi 10, Tallinn, 11415 Estonia

+372 620 1000 / [info@harma.eu](mailto:info@harma.eu)

[www.harma.eu](http://www.harma.eu)

[www.vipex.eu](http://www.vipex.eu)

Made in P.R.C.

## **Ettevaatust habras klaas!**

### **Palun ole klaasist uste ja seinte käsitlemisel ettevaatlik!**

Karastatud klaas on tavaisest klaasist tugevam, taludes suuri koormusi ja kuumust, aga see ei talu teravaid lõöke (koputusi) klaasile ja on eriti nõrk klaasi nurkades ja servades!

Klaasi servad ja nurgad ei tohi kokku puutuda ebatasase või kõva pinnaga (nt. põrand või sein).

Karastatud klaas ei kannata töötlemist ja lõikamist.

Palun kasuta paigaldamisel kaitseprill ja kindaid.

### **Tähelepanu:**

**Klaasi valmistaja või töötaja ei vastuta klaasi purunemise eest, kui see toimub klaasi paigaldamisel või selle järgselt.**

---

### **Осторожно хрупкое стекло!**

### **Пожалуйста, будьте осторожны при работе со стеклянными дверями и стенками!**

Закаленное стекло прочнее, чем обычное стекло, выдерживает большие тепловые нагрузки, но это не означает, что оно выдерживает резкие удары.

У стекла хрупкая кромка и углы.

И углы, и кромка стекол, не должны соприкасаться с неровными, или твердыми поверхностями (например, пол или стены).

Закаленное стекло не страдает от обработки и резки.

Пожалуйста, при установке используйте защитные очки и перчатки.

### **Внимание:**

**Стеклопроизводитель, или продавец, не несет ответственности за повреждение стекла, если оно происходит во время установки, или после остекления.**

---

### **Handle with care - fragile glass!**

### **Please be careful about handling glass doors and walls!**

The toughened glass is stronger as compared to the ordinary glass, post tempering, but it cannot withstand a sharp impact (knock) on the glass and is susceptible to breaking from the corners and edges of the glass upon impact!  
The edges and corners of the glass should not come in contact with an uneven or hard surface (ex. floor or wall).

Tempered glass should not undergo processing or cutting.  
Please use safety glasses and gloves for installation.

### **Attention:**

**The producer or processor of the glass is not responsible for breaking of the glass, if it occurs during or after the installation of the glass.**

---

### **Särkyvää!**

### **Käsittele ovea ja lasiseiniä varovasti!**

Lasin reuna ei missään vaiheessa saa koskettaa kovaa lattia- tai seinäpintaa.

Karkaistu lasi kestää suuria kuormia ja kovia potkuja, mutta ei terävä iskuja elkä lasin särmään kohdistuvaa kovaa pistemäistä kuormitusta.

Jos lasi joutuu altiiksi koville iskuille, se voi särkyä pieniksi muruiksi.

Käytä asennettaessa suojalaseja ja -käsineitä.

### **Huomautus:**

**Lasin valmistaja tai jatkojalostaja ei ole vastuussa lasinrikoista, jotka tapahtuvat lasia asennettaessa tai sen jälkeen.**

---

In Lithuanian -

Atsargiai, trapus stiklas!

Būkite atsargūs dirbdami su stiklinėmis durimis ir sienomis!

Grūdintas stiklas yra tvirtesnis už iprastą stiklą, atlaiko dideles apkrovos ir karštį, tačiau neatlaiko stiprių smūgių (beidmo) ir yra ypač silpnas kampuose ir kraštuose!

Stiklo kraštai ir kampai neturi liestis su nelygajais ar kietais paviršiais (pvz., grīndimis ar sienā). Grūdintas stiklas neatlaiko apdirbimo ir piovimo.

Montuodami dēvēkite apsauginius akinius ir pišķines!

Dēmesio: Stiklo gamintojas ar apdirbējās neatsako už stiklo sudužīmā, ja tai īvyksta montuojant stiklā ar po montavimo.

In Latvian –

Uzmanību! Trausls stikls!

Lūdzu, esiet uzmanīgi, rīkojoties ar stikla durvīm un sienām!

Rūdīts stikls ir izturiģāks par parasto stiklu, tas iztur lielākas slodzes un karstumu, taču tas neiztur asus triecienus (sitienu) pret stiklu, kā arī ir īpaši neizturīgs stikla stūros un malās!

Stikla malas un stūri nedrīkst saskarties ar nelīdzenu vai cietu virsmu (piem., grīdu vai sienu). Rūdīts stikls neiztur apstrādāšanu un griešanu.

Uzstādot lūdzu, lietojiet aizsargbrilles un aizsargcimdus.

Uzmanību! Stikla ražotājs vai apstrādātājs neatbild par stikla saplīšanu, ja tas notiek uzstādīšanas laikā vai pēc tās.

